



DES IDÉES DE LECTURES DE VACANCES 2024

Pour entretenir une première culture littéraire pendant les vacances scolaires, voici une sélection inspirée des listes recommandées par le Ministère de l'Éducation Nationale français.

ÉCOLE MATERNELLE - CYCLE 1 (PS - MS - GS)

Titre	Auteur	Editeur
Petit points rouges	Altan	L'école des loisirs
Roule Galette	Natha Caputo	Père Castor Flammarion
Va-t-en grand monstre vert	Emberley, Ed	Kaléiscoppe
Tout en haut	Mario Ramos	L'école des loisirs
Le vent m'a pris	Rascal	Pastel
Il y a un cauchemar dans mon placard	Mayer Mercer	Gallimard
Elmer	McKee, David	Kaléiscoppe
La carotte géante	Alan Met	L'école des loisirs
Pop à l'école	Pierrick Bisinski et Alex Sanders	L'école des loisirs
P'tit loup rentre à l'école (et la série des P'tit loup en règle générale)	Orianne Lallemand et Eléonore Thuillier	Auzou Philippe eds
Les trois souris peintres	Ellen Stoll Walsh	Mijade
La promenade de Flaubert	Antonin Louchard	Thierry Magnier
Le Noël du hérisson	Christina Butler et Tina Macnaughton	Trois petits points
La moufle	Florence Desnouveau et Cécile Hudrisier	
Une si petite graine	Eric Carle	Mijade eds
Splat adore jardiner	Rob Scotton	Nathan
La chenille qui fait des trous	Eric Carle	Mijade eds
Quel radis dis donc !	Praline Gay-Para et Andrée Prigent	Didier Jeunesse

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 - 010412 - Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org

Le merveilleux voyage de la petite abeille	Britta Teckentrup	Hatier jeunesse
Mon papa	Anthony Browne	L'école des loisirs

Le lion qui ne savait pas écrire	Baltscheit	P'titGlénat
Le lion qui ne savait pas compter	Baltscheit	P'titGlénat
Toujours rien ?	Christian Voltz	Editions du Rouergue
De la petite taupe qui voulait savoir qui lui avait fait sur la tête	Holzwarth Werner	Milan jeunesse
Le tour du monde des contes (versions issues de différents pays de : Les trois petits cochons, Les musiciens de Brême, Le lièvre et la tortue, Tom Pouce)	Morel Fabienne	Syros
365 contes pour tous les âges	Bloch Muriel	Gallimard jeunesse
Mes émotions (et tous les autres livres de Gaston la licorne)	Aurélien Chien Chow Chine	Hachette

Comptines et chansons

Titre	Auteur	Editeur
Mes premières comptines en anglais	Séverine Cordier	Grund
75 comptines	Agnès Chaumié, Hélène Bohy	Enfance & musique
A tire d'ailes	Agnès Chaumié, Hélène Bohy	Enfance & musique

Livres en roumain

Titlu / Titre	Autor / auteur	Editura / Editeur
Dragostea face lumea să se învârtă	Melanie Joyce, Gabrielle Murphy	Univers Enciclopedic Junior
O zi însorită	Usborne Books	Univers Enciclopedic Junior
Tobi vrea să fie mare	Andrea Reitmeyer	DPH
Brici, un arici mofturici	Andrea Reitmeyer	DPH
Am un crocodil sub pat	Mercer Mayer	Cartea Copiilor
Maimușica Bramburica	Julia Donaldson	Cartea Copiilor
Pășările au aripi, copiii au cărți	Alain Serres	Cartea Copiilor

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 – 010412 – Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org



EFI
BUCAREST

ÉCOLE
FRANÇAISE
INTERNATIONALE
FRENCH
INTERNATIONAL
SCHOOL



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

DYSSEY
LYCÉES FRANÇAIS - INTERNATIONAL EDUCATION

Ăsta e al meu	Michel Van Zeveren	Cartea Copiilor
Melcul și balena	Julia Donaldson	Cartea Copiilor

English books

Title	Author
Blue Hat, Green Hat	Sandra Boynton
Go Away, Big Green Monster	Ed Emberley
Llama Llama Mad at Mama	Anna Dewdney
Olivia	Ian Falconer
I Want My Hat Back	Jon Klassen
"Good Night, Good Night, Construction Site"	Sherri Duskey Rinker
The Gardener	Sarah Stewart
The Girl Who Never Made Mistakes	Mark Pett
Elmer	David McKee
Lilly's Purple Plastic Purse	Kevin Henkes
Harold and the Purple Crayon	Crockett Johnson
Sylvester and the Magic Pebble	William Steig
Last Stop on Market Street	Matt de la Peña
The Gruffalo's Child	Julia Donaldson
Click, Clack, Moo: Cows That Type	Doreen Cronin
This Is Not My Hat	Jon Klassen
I Am (Not) Scared	Anna Kang

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE - DÉBUT CYCLE 2 (CP et CE1)

Albums

Titre	Auteur	Editeur
Bon appétit ! Monsieur lapin	Boujon, Claude	L'école des loisirs
La carotte géante	Alan Met	L'école des loisirs
Une histoire très sombre	Brown, Ruth	Gallimard
Barbapapa	Ka Tison, Annette et Taylor, Talus	Livre du Dragon d'or
L'énorme Crocodile	Dahl, Roald, Blake, Quentin	Gallimard jeunesse

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 – 010412 – Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org

Mansot, Frédéric	Grimm, Jacob et Wilhelm	Magnard Jeunesse
Les trois brigands	Ungerer, Tomi	L'école des loisirs
L'abécédaire pas comme les autres	Anne Loyer et Ingrid Chabbert	Bilboquet
Alphabêti alphabêta	Joël Sadeler	Rocher Jeunesse
Zoo dans ma main	Inkyeong Kim, Sunkyung Kim	Amaterra

Livres en roumain

Titlu / Titre	Autor / Auteur	Editura / Editeur
Ai voie naivoie	Olina Ortiz	Univers
Cu ariciul la tuns	Olina Ortiz	Univers
Rostogol păzește pepenii	Lavinia Braniște	Arthur
Toți avem un talent	Brigitte Weninger, Eve Tharlet	DPH
Literele Vesele	Simona Epure	DPH
Povești din pădure	Alexandra Fischer-Hunold	DPH
Povești cu dragoni	Anna Taube, Elke Broska	DPH
Robinson	Peter Sís	Cartea Copiilor
Zaharia Zanzibon salvează Țara Basmelor	Silke Moritz, Achim Ahlgrimm	All

English Books CP

Titlu / Titre / Title	Autor / Auteur / Author	Editura / Editeur / Publisher
Where the Wild Things Are	Maurice Sendak	Harper & Row
The Very Hungry Caterpillar	Eric Carle	World Publishing Company
Goodnight Moon	Margaret Wise Brown	Harper & Brothers
Green Eggs and Ham	Dr. Seuss	Random House
If You Give a Mouse a Cookie	Laura Numeroff	Harper & Row
Pete the Cat: I Love My White Shoes	Eric Litwin	HarperCollins
Llama Llama Red Pajama	Anna Dewdney	Viking Juvenile
The Day the Crayons Quit	Drew Daywalt	Philomel Books
Dragons Love Tacos	Adam Rubin	Dial Books
The Pigeon Needs a Bath!	Mo Willems	Hyperion Books for Children

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 – 010412 – Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org



EFI
BUCAREST

ÉCOLE
FRANÇAISE
INTERNATIONALE
FRENCH
INTERNATIONAL
SCHOOL



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

ODYSSEY
LYCÉES FRANÇAIS - INTERNATIONAL EDUCATION

English Books CE1

Titlu / Titre / Title	Autor / Auteur / Author	Editura / Editeur / Publisher
Charlotte's Web	E.B. White	Harper & Brothers
The Tale of Peter Rabbit	Beatrix Potter	Frederick Warne & Co.
Amelia Bedelia	Peggy Parish	Harper & Row
Frog and Toad Are Friends	Arnold Lobel	Harper & Row
Magic Tree House: Dinosaurs Before Dark	Mary Pope Osborne	Random House
Mercy Watson to the Rescue	Kate DiCamillo	Candlewick Press
Junie B. Jones and the Stupid Smelly Bus	Barbara Park	Random House
The Gruffalo	Julia Donaldson	Macmillan Children's Books
Bink & Gollie	Kate DiCamillo and Alison McGhee	Candlewick Press
Narwhal: Unicorn of the Sea	Ben Clanton	Tundra Books

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 – 010412 – Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org



EFI
BUCAREST

ÉCOLE
FRANÇAISE
INTERNATIONALE
FRENCH
INTERNATIONAL
SCHOOL



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

DYSSEY
LYCÉES FRANÇAIS - INTERNATIONAL EDUCATION

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE - FIN CYCLE 2 (CE1 - CE2)

Albums (1)

Titre	Auteur	Niveaux de Difficultés
Ce que mangent les maîtresses	Christian Bruel	Niveau 1
Scritch, Scratch, Dip, Clapote	Kitty Crowther	Niveau 1
Le monstre poilu	Henriette Bichonnier et Pef	Niveau 2
Chien Bleu	Nadja	Niveau 2
Le mystérieux chevalier sans nom	Cornelia Funke	Niveau 2
Léo Corbeau et Gaspard Renard	Olga Lecaye	Niveau 3

Album (2)

Titre	Auteur	Editeur
L'Afrique de Zigomar	Corentin, Philippe	L'école des loisirs
Babayaga	Taï-Marc Le Thanh	Gautier-Languereau
Léo Corbeau et Gaspard Renard	Olga Le Caye	L'école des loisirs
Ma culotte	Mets, Alain	L'école des loisirs
Une nuit, un chat	Pommaux, Yvan	L'école des loisirs
Okilélé	Ponti, Claude	L'école des loisirs
Poussin noir	Rascal	Pastel
Le géant de Zéralda	Ungerer, Tomi	L'école des loisirs
Rafara : un conte populaire africain	De Boel, Anne-Catherine	L'école des loisirs

Petits Romans (1)

Titre	Auteur	Niveaux de Difficultés
Le serpent à fenêtres	Françoise Bobe	Niveau 1
Le mot interdit	Nicolas de Hirsching	Niveau 2
Le roi de la bibliothèque	Michelle Knudsen	Niveau 2
Le scarabée magique	Michel Girin et Peggy Adam	Niveau 2
Le chevalier qui cherchait ses chaussettes	Christian Oster	Niveau 2
Un monde de cochons	Maria Ramos	Niveau 2
La maison qui s'envole	Claude Roy	Niveau 3

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 - 010412 - Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org



EFI
BUCAREST

ÉCOLE
FRANÇAISE
INTERNATIONALE
FRENCH
INTERNATIONAL
SCHOOL



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

DYSSEY
LYCÉES FRANÇAIS - INTERNATIONAL EDUCATION

Petits Romans (2)

Titre	Auteur	Editeur
L'île aux pirates	Alméras, Arnaud	Bayard jeunesse
La première fois que je suis née	Cuvellier, Vincent	Gallimard jeunesse
Un amour de tortue	Dahl, Roald	Gallimard jeunesse
Les corbeaux de Pearblossom	Huxley, Aldous	Gallimard jeunesse
La soupe à la souris	Lobel, Arnold	L'école des loisirs
Mystère	Murail, Marie-Aude	Gallimard jeunesse
Un monde de cochons	Ramos, Mario	L'école des loisirs
On l'appelait Tempête	Thiele, Colin	Flammarion-Père
Le papa de Tibi	Zidrou, Frédéric Rébéna	Nathan
Je veux aller à l'école	Catherine De Lasa	Nathan
Le plus grand détective du monde	Jean-François Martin et Moka	Milan
Les 9 vies d'Aristote	Dick King-Smith	Folio Cadet

Contes

Titre	Auteur	Niveaux de Difficultés
Les 3 grains de riz	Agnès Berton-Martin	Niveau 1
La goutte de miel	Vincent Dès	Niveau 1
La sorcière aux trois crapauds	Hiawyn Dram	Niveau 2
L'histoire du chat qui boude	Mohammed Dib et C. Merlin	Niveau 3
Contes à croquer	Alain Gausse	Niveau 2

Bandes dessinées

Titre	Auteur	Niveaux de Difficultés
Le fils du pirate	Vincent Bourgeau	Niveau 1
Le tigre bleu	Nicolas Robel	Niveau 2
Boule et Bill (Volume 1)	Dupuis	Niveau 3
Cache-cache au bout du monde	Jérôme Stettler	Niveau 3

Pièces de théâtre

Titre	Auteur	Editeur
La comédie de l'alphabet	Eve-Marie Bouché	Syros

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 - 010412 - Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org



EFI
BUCAREST

ÉCOLE
FRANÇAISE
INTERNATIONALE
FRENCH
INTERNATIONAL
SCHOOL



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger



Album en Anglais

Titre	Auteur
Hooray for fish	Lucy Cousins
Ten seeds	Ruth Brown
Ten apples up on top	Dr Seuss
Go away big green monster	Ed Emberley
The Very Hungry Caterpillar	Eric Carle

Livres en roumain

Titlu / Titre	Autor / Auteur	Editura / Editeur
Luli și căsuța din copac	Iulia Jordan	Cartea Copiilor
Alte întâmplări din grădina mea	Ana Blandiana	Humanitas
Mama mamușilor mahmuri	Mircea sântimbreanu	Arthur
Copacul cu 13 etaje	Andy Griffiths	Arthur
Copacul cu 26 de etaje	Andy Griffiths	Arthur
Cartea cu Apolodor	Gellu Naum	Arthur
Domnul Goe	I.L. Caragiale	All
Neghiniță	B. Ș. Delavrancea	All
Unde fugim de acasă	Mircea Sorescu	Arthur

English Books CE2

Titlu / Titre / Title	Autor / Auteur / Author	Editura / Editeur / Publisher
The Boxcar Children	Gertrude Chandler Warner	Albert Whitman & Company
Pippi Longstocking	Astrid Lindgren	Rabén & Sjögren
Charlotte's Web	E.B. White	Harper & Brothers
The BFG	Roald Dahl	Jonathan Cape
Ramona Quimby, Age 8	Beverly Cleary	William Morrow
Magic Tree House: The Knight at Dawn	Mary Pope Osborne	Random House
The Wild Robot	Peter Brown	Little, Brown Books for Young Readers
Ivy + Bean	Annie Barrows	Chronicle Books
The One and Only Ivan	Katherine Applegate	HarperCollins
Dog Man	Dav Pilkey	Graphix

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 – 010412 – Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org



EFI
BUCAREST

ÉCOLE
FRANÇAISE
INTERNATIONALE
FRENCH
INTERNATIONAL
SCHOOL



aefe
Agence pour
l'enseignement français
à l'étranger

DYSSEY
LYCÉES FRANÇAIS - INTERNATIONAL EDUCATION

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE - CYCLE 3 (CM1 - CM2)

Niveau CM1

Titre	Auteur
Le vieil homme et la mare	Ducos, Max
Du voyage	Bourdier, Emmanuel
Je parle comme une rivière	Scott, Jordan
Tancho	Lozano, Luciano
La biblio d'Orazio	Cali, Davide
Je m'appelle Sudan	Yun Dai

Niveau CM2

Titre	Auteur
Alaska	Woltz, Anna
Charles 1943	Medina, Florence
La grande guerre d'Emilien	Egémar, Béatrice
Cellule 24 Collégien le jour, espion la nuit	Gillio, Maxime
Le guerrier Massaï	Pinabel, Laurent
Maroussia, Celle qui sauva la forêt	Trébor, Carole

Livres en roumain

Titlu / Titre	Autor / Auteur	Editura / Editeur
Fabule	Grigore Alexandrescu	Ramis
Recreația mare	Mircea Sântimbreanu	Arthur
Toate pânzele sus	Radu Tudoran	Arthur
Din lumea celor care nu cuvântă	Emil Gârleanu	All
Pânza Charlottei	E.B. White	Arthur
Val și cetatea Sufletelor	Ana Alfianu	Humanitas
Domnu Trandafir	Mihail Sadoveanu	All
Prințul miorlău	Nina Casian	All

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 – 010412 – Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org

English Books CM1

Titlu / Titre / Title	Autor / Auteur / Author	Editura / Editeur / Publisher
Diary of a Wimpy Kid	Jeff Kinney	Abrams Books
Matilda	Roald Dahl	Jonathan Cape
Charlotte's Web	E.B. White	Harper & Brothers
The Chronicles of Narnia: The Lion, the Witch and the Wardrobe	C.S. Lewis	Geoffrey Bles
The Tale of Despereaux	Kate DiCamillo	Candlewick Press
Percy Jackson and the Olympians: The Lightning Thief	Rick Riordan	Disney-Hyperion
Wonder	R.J. Palacio	Knopf Books for Young Readers
The One and Only Bob	Katherine Applegate	HarperCollins
Ghost	Jason Reynolds	Atheneum/Caitlyn Dlouhy Books
Front Desk	Kelly Yang	Arthur A. Levine Books

English Books CM2

Titlu / Titre / Title	Autor / Auteur / Author	Editura / Editeur / Publisher
The Hobbit	J.R.R. Tolkien	George Allen & Unwin
Anne of Green Gables	L.M. Montgomery	L.C. Page & Co.
Harry Potter and the Sorcerer's Stone	J.K. Rowling	Bloomsbury
Bridge to Terabithia	Katherine Paterson	Thomas Crowell
Island of the Blue Dolphins	Scott O'Dell	Houghton Mifflin
Percy Jackson and the Olympians: The Lightning Thief	Rick Riordan	Disney-Hyperion
Esperanza Rising	Pam Muñoz Ryan	Scholastic
The Giver	Lois Lowry	Houghton Mifflin
Wonder	R.J. Palacio	Knopf Books for Young Readers
Fablehaven	Brandon Mull	Shadow Mountain

Établissement homologué par le ministère français de l'Éducation nationale

EFI BUCAREST

12 bd Dacia, secteur 1 – 010412 – Bucarest

Tél : 004 0749 098 867 E-mail : contact@efibucarest.org

www.efibucarest.org